

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 16 (1945)

**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

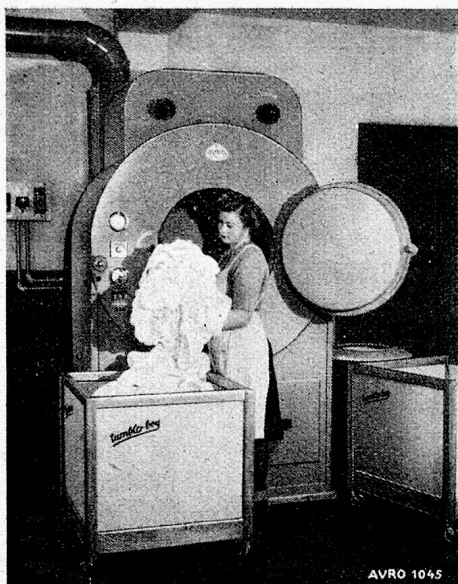
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



AVRO-DRY-TUMBLER  
im Mütter- und Kinderheim Hohmaad Thun

Beachten Sie die bequeme Einfüllung des Tumblers. Das vorteilhafte Eintürensystern ermöglicht rasches Arbeiten, daher geringer Wärmeverlust.

Die Erfahrungen von über 60 Anlagen stehen zu Ihrer Verfügung

**ALB. VON ROTZ, ING. BASEL 1**

Telephon 4 24 52 — Techn. Bureau-Maschinenbau

*W*olle, Seide und andere zarte Gewebe erfordern beim Waschen eine spezielle Behandlung. Wir beherrschen auch dieses Gebiet und stellen unsere Erfahrungen gerne zu Ihrer Verfügung.

**HENKEL & Cie. A.G.  
BASEL**

Abteilung Grosskonsumenten

PRIMA-PRIMA • NATRIL OMAG • DIXIN • TRITO • PURSOL • SILOVO • ADA



SCHAFROTH-

*Wolldecken*

für alle Zwecke in bewährten Qualitäten  
und vorteilhaften Preisen

Schafroth & Co., Aktiengesellschaft  
Burgdorf

*Unser Spezialgebiet:*

**Wir dienen  
Anstalten  
Spitälern**

**Groß- und Kleinbetrieben**

mit Material für  
Buchhaltung, Lagerkontrolle,  
Karteien, Registraturen  
jeder Art, lose oder gebunden

Verlangen Sie bitte  
Prospekt F/A!

**E. KELLER A.G. USTER**

Geschäftsbücherfabrik

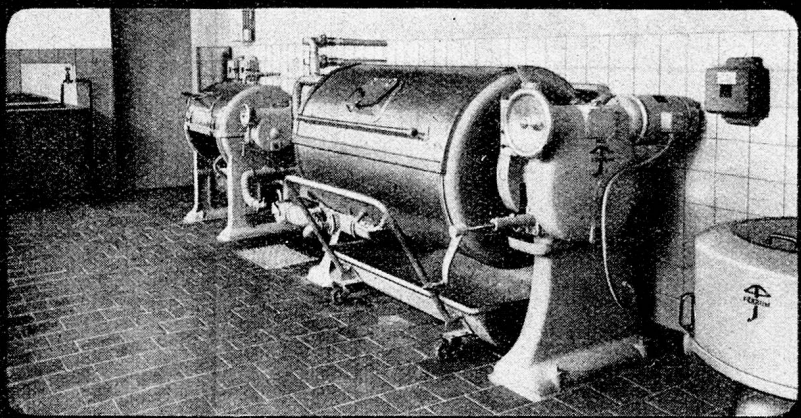
**Ustera-Durchschreibebuchhaltung**

Karteien, Registraturen

# FERRUM

Waschmaschinen  
Zentrifugen  
Glättemaschinen  
Trockenmaschinen

**FERRUM AG. RUPERSWIL**  
Verkaufsbüro Zürich



## ARMATUREN

für Wasser, Gas, Dampf, Zentral-  
heizungen, Bad und Toilette

## PUMPEN

automatische Hauswasserpumpen,  
automatische Abwasserpumpen,  
Flügelpumpen

Verlangen Sie bei Ihrem Installateur od. Großhändler unsere Produkte

**Metallgießerei & Armaturenfabrik Lyf**

# KULBA

vernichtet

**Haus- und Mauerschwamm, die  
Holzschädlinge,**

wie Holzwurm, Larven, Pochkäfer, Borkenkäfer,  
Hausbock und verhindert die STOCKFÄULE und  
Schimmelpilz.

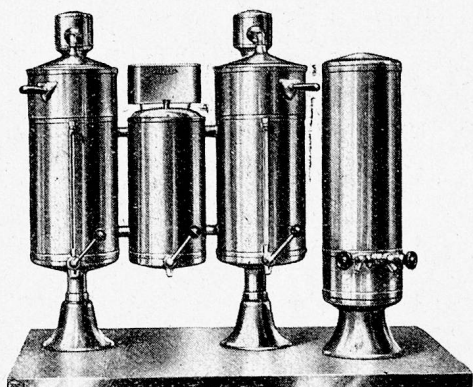
**Geruchfrei**

Prospekte, Preislisten und Kostenberechnungen durch

**EMIL EMCH** Bautenschutzprodukte

Röslistrasse 29 . Zürich 6 . Telefon (051) 28 53 80

# BRAVILOR



die vollautomatische KAFFEEMASCHINE für den  
Grossbetrieb, arbeitet

**ohne Boiler!**

Dank drucklosem Durchlaufheizsystem richtiges  
Brühen mit stets

**frischem Wasser**

Auch als Spezial-Anlagen bis 500 Liter Stunden-  
leistung lieferbar Beste Referenzen

Verlangen Sie Prospekt Nr. 8 durch die Generalvertretung für die Schweiz:

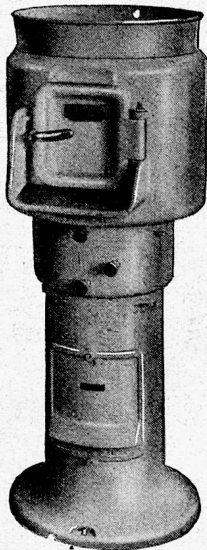
Fabrikation:  
HGZ-APPARATEBAU  
ZÜRICH/AFFOLTERN  
Tel. (051) 46 64 96

*Ed. Gerne*

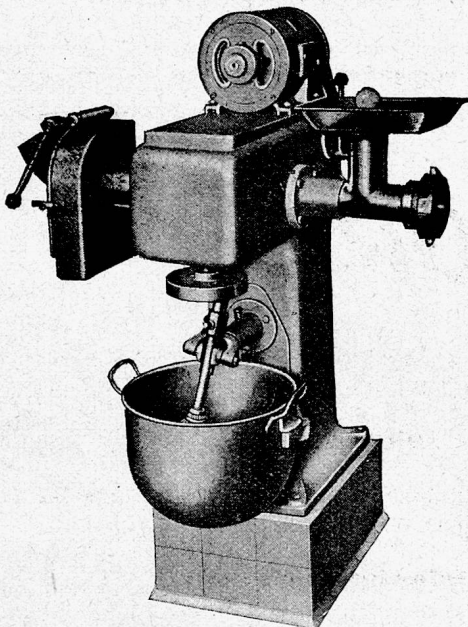
Sumatrasteig 3, Zürich  
Telefon (051) 28 48 22



*Unsere  
Spezialitäten*



**KARTOFFELSCHÄLMASCHINE**

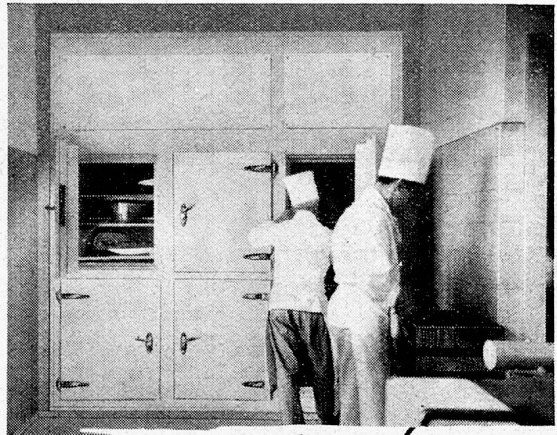


**KÜCHENMASCHINE**

für den strengen Anstaltsbetrieb im  
besonderen geeignet

Hohe Leistung! Kleine Platzbeanspruchung!  
Verlangen Sie Offerten

**SCHWABENLAND & CO. AG.**  
ZÜRICH NÜSCHELERSTRASSE 44



*Jetzt ganz besonders...*

hilft Ihnen ein „Frigomatic“-Kühlschrank sparen. Denken Sie daran — kein Stück Fleisch, keine Resten, kein Ei, überhaupt kein Gramm Lebensmittel darf heute in Ihrem Betrieb verderben. Ein „Frigomatic“-Kühlschrank konserviert alles, denn er ist absolut zuverlässig im Betrieb, funktioniert vollautomatisch und die Betriebskosten sind äusserst gering. Eine „Frigomatic“-Kühlanlage enttäuscht nie! Bei Neuanschaffungen, Änderungen oder Vergrößerungen an Ihrer vorhandenen Kühlanlage verlangen Sie Offerte von der

**AUTOFRIGOR AG**

ZÜRICH HARDTURMSTRASSE 20 TEL. 25 86 60

Vertretungen und Servicestellen in:  
Basel, Bern, Biel, Chur, Fribourg, Genf, Interlaken, Lausanne  
Lugano, St. Gallen

## Viele Verwaltungen

wenden sich seit Jahrzehnten  
an uns als Spezialfirma, wenn  
sie eine Registratur oder Kartei  
benötigen; denn sie wissen,  
daß sie bei uns gut beraten  
werden. Kennen Sie übrigens  
unsere neuartige RN-Fächer-  
kartei, die die Vorteile der  
Sichtkartei und der gewöhn-  
lichen Kartei vereint?

**Büro-  
Einrichtungen**

Permanente Ausstellung

**RÜEGG-  
NAEGELI**  
Bahnhofstrasse 22  
Tel. 23 37 07 Zürich